# Hans Joachim Störig

# Abenteuer Sprache

Ein Streifzug durch die Sprachen der Erde

# Inhalt

EINLEITUNG
Wie viele Sprachen gibt es?
ERSTES KAPITEL
Vom Entschlüsseln toter Sprachen und Schriften 15
Das Geheimnis der Hieroglyphen • Schwierigkeitsgrade beim Entschlüsseln • Die Entzifferung der Keilschrift • Weitere Erfolge der Forschung • Ungelöste Rätsel
ZWEITES KAPITEL
Der indogermanische Sprachstamm 49
Kontakt, aber kaum Vergleich • Sanskrit • »Indogermanisch« • Von der Vaterunser-Sammlung zur vergleichenden Grammatik
DRITTES KAPITEL
Zweige des Indogermanischen 59
Übersicht • Indische Sprachen • Iranische Sprachen • Baltische Sprachen • Slawische Sprachen • Keltische Sprachen • Albanisch • Armenisch • Tocharisch • Substratforschung • Anatolische Sprachen • Schlußbemerkung
VIERTES KAPITEL
Griechisch - Wiege unserer Kultur 89
Geschichte • Das Alphabet • Die gesprochene Sprache • Der Sprachtypus des Griechischen • Vorzüge des Griechischen • Präpositionen • Ein Blick auf griechische Namen • Noch mehr Vorzüge • Das Fortleben des klassischen Griechisch • Griechisches Wortgut im Deutschen

INHALT 6

E	T	INI	$\mathbf{F}$	LEC.	K	Δ	P	ľ	LEI	

## Latein - Mutter Europas

117

Das lateinische Abc · Geschichte · Wie sprachen die Römer? · Die Sprache der Kirche · Die Einheit geht verloren · Das Latein des Mittelalters · Humanismus · Hochschule und Wissenschaft · Lebendiges Latein · Prägnant und monumental · Humanistische Bildung · Latein und die Einheit Europas

#### SECHSTES KAPITEL

#### Die stolzen Töchter

145

Vom Latein zu den romanischen Sprachen · Wandlungen im Sprachbau · Französisch · Italienisch · Spanisch · Katalanisch · Portugiesisch · Rumänisch · Spaniolisch oder Ladino · Weitere Glieder der Romania

#### SIEBENTES KAPITEL

#### Germanisch und Deutsch

165

Was heißt »deutsch«? • Die germanischen Sprachen • Skandinavische Sprachen • Niederländisch/Flämisch • Afrikaans • Die deutsche Sprache: Werdegang • Die deutsche Sprache: Fremde Zuflüsse • Heutiger Bestand • Heutiges Deutsch: Trends und Probleme

#### ACHTES KAPITEL

# Jiddisch und Rotwelsch - und ein Blick auf die Zigeunersprache

217

Jiddisch und Deutsch • Zur Klärung der Begriffe • Auftreten der Juden in Deutschland • Sprachliche Sonderentwicklung • Wortschatz und Bau des Jiddischen • Nachträge zur Entwicklungsgeschichte • Jiddische Literatur • Zur Verbreitung des Jiddischen • Der Untergang • Rotwelsch – die deutsche Gaunersprache • Rotwelsch, Jiddisch und Deutsch • Kostproben • Die Sprache der Zigeuner

#### NEUNTES KAPITEL

# Englisch - die neue Weltsprache

243

Heutige Weltgeltung • Entwicklungsgang • Der Wortschatz des Englischen • Eigenheiten des heutigen Englisch • Zentrifugale Tendenzen

7 INHALT

ZEHNTES	KAPITEI.
ZEIIIVIES	KALILL

Sprachfamilien	der	Erde:	Nichtindogermanische	
Sprachen in Eur	opa u	ınd Asie	en	261

Vorbemerkungen · Baskisch - ein Außenseiter · Uralische Sprachen · Hamitisch-semitische Sprachen · Altaische Sprachen · Kaukasische Sprachen · Das Chinesische - wichtigste Sprache der sino-tibetischen Sprachfamilie · Drawidische Sprachen

#### ELFTES KAPITEL

# Sprachfamilien der Erde: Pazifische Welt, Amerika, Afrika

299

331

345

363

Japanisch · Koreanisch · Eine einzige Familie: Austronesisch · Indianische Sprachen · Nordamerika · Die Sapir-Whorf-Hypothese · Zentralamerika · Südamerika · Eine neue Großgliederung: Afrika –ein Blick auf die Sprachenkarte · Nachlese

#### ZWÖLFTES KAPITEL

## Haupttypen des Sprachbaus

Rektierende Sprachen · Agglutinierende Sprachen · Isolierende Sprachen · Polysynthetische Sprachen · Analytischer und synthetischer Sprachbau · Genetische Verwandtschaft und typologische Einteilung · Argumente gegen die traditionelle Einteilung · Sprachtyp und Sprachwandel · Konklusion

#### DREIZEHNTES KAPITEL

## Pidgin- und Kreolsprachen

Zur Erläuterung der Begriffe · Lingua franca · Die Wissenschaft entdeckt die Behelfssprachen · Hawaii · Florida: Gullah · Jamaika · Sierra Leone: Krio · Melanesien · Louisiana · Haiti · Seychellen · Mauritius · Cura9ao: Papiamento · Kapverdisch · Chinook · Pidgin Haussa · Die Sprache unter Tage · Suahili · Sudan · Zwischenspiel · Verschriftung · Kreolische Universalien

#### VIERZEHNTES KAPITEL

### Welthilfssprache oder Weltsprache?

Das Problem • Ansätze im 17. und 18. Jahrhundert • Die großen Entwürfe des 19. Jahrhunderts • Entwürfe des 20. Jahrhunderts • Bilanz • World English

ANHANG I	
Aussprache-Bezeichnung (Lautschrift)	381
ANHANG II	
Literatur (Auswahl)	387
Register	391
Nachweis der Bildquellen	399

8

INHALT

Hinweis: Aussprache-Angaben sind von eckigen Klammern [] umschlossen. Kursiv gesetzt, meist in runden Klammern (). steht die buchstabengetreue Übertragung (Transkription) in lateinische Schriftzeichen.